

**ZEICHENGENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

COSEL Co., Ltd.  
1-6-43 Kamiakae-Machi, Toyamashi  
Toyama 930-0816  
Japan

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen**  
***Passive filter unit for electromagnetic interference suppression***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



und/oder - and/or

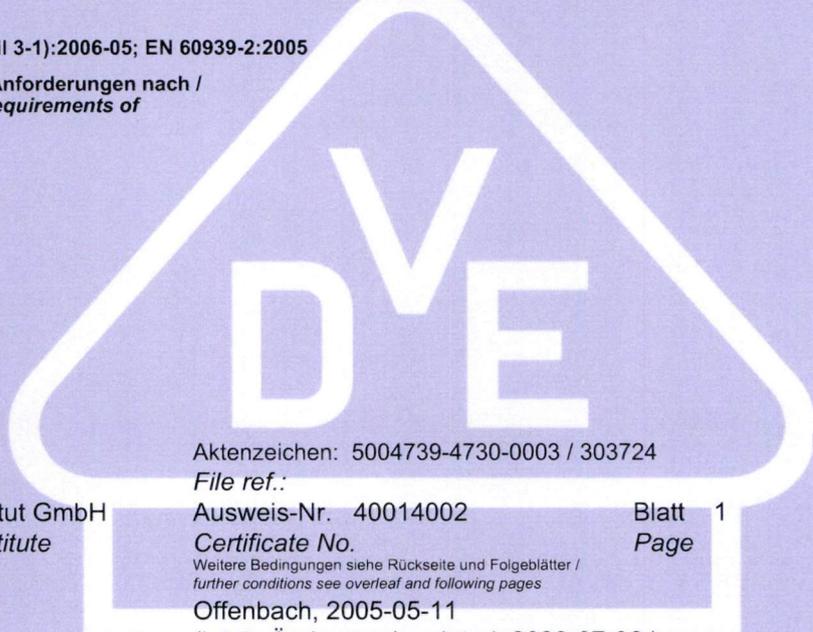


Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60939-2 (VDE 0565 Teil 3-1):2006-05; EN 60939-2:2005

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /  
*The product also fulfills the requirements of*

IEC 60939-2:2005



Aktenzeichen: 5004739-4730-0003 / 303724

File ref.:

Ausweis-Nr. 40014002

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2005-05-11

(letzte Änderung / updated 2023-07-06)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40014002 / 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
COSEL Co., Ltd., 1-6-43 Kamiakae-Machi, Toyamashi, TOYAMA 930-0816, JAPAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
5004739-4730-0003 / 303724 / TL3 / KIL

letzte Änderung / *updated*  
2023-07-06

Datum / *Date*  
2005-05-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014002.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014002.*

## Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen *Passive filter unit for electromagnetic interference suppression*

Typ(en) / *Type(s)*

### TA-Serie(s)

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

COSEL Co., Ltd.

Weitere Einzelheit(en)

siehe Anlage Nr. 200, Nr. 400 vom 2023-07-06, Anlage Nr. 600 vom 2021-08-02 und Anlagen Nr. 100, Nr. 700 vom 2020-08-21

*Further details*

*see Appendix no. 200, no. 400 dated 2023-07-06, Appendix no. 600 dated 2021-08-02 and Appendix no. 100, no. 700 dated 2020-08-21*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40014002

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
COSEL Co., Ltd., 1-6-43 Kamiakae-Machi, Toyamashi, TOYAMA 930-0816, JAPAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
5004739-4730-0003 / 303724 / TL3 / KIL

letzte Änderung / *updated*  
2023-07-06

Datum / *Date*  
2005-05-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014002.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40014002.*

## Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen *Passive filter unit for electromagnetic interference suppression*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30019848**  
Sowatechnica Corp.  
73-2 Mizuhashiseya  
TOYAMA-SHI, TOYAMA 939-3524  
JAPAN

Referenz/*Reference*  
**30027292**  
Eikoku Co., Ltd.  
Toyama Satellite Factory  
223 Nakajinzu, Yatsuo-machi  
TOYAMA-SHI 939-2311  
JAPAN

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

COSEL Co., Ltd., 1-6-43 Kamiakae-Machi, Toyamashi, TOYAMA 930-0816, JP  
Japan

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014002  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014002

Rubrik / Rubric

341

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40014002

Anlage /  
Appendix  
100

Aktenzeichen / File ref.

5004739-4730-  
0003/271176/TL3/KIL

letzte Änderung / updated

2020-08-21

Datum / Date

2005-05-11

## Passiver Filter zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen Passive filter unit for electromagnetic interference suppression

### Type List

#### TA Series

#### TAC series



TAC-04-000
TAC-04-103
TAC-04-153
TAC-04-223
TAC-04-333
TAC-04-473
TAC-04-683
TAC-06-000
TAC-06-103
TAC-06-153
TAC-06-223
TAC-06-333
TAC-06-473
TAC-06-683
TAC-10-000
TAC-10-103
TAC-10-153
TAC-10-223
TAC-10-333
TAC-10-473
TAC-10-683
TAC-20-000
TAC-20-103
TAC-20-153
TAC-20-223
TAC-20-333
TAC-20-473
TAC-20-683
TAC-30-000
TAC-30-103
TAC-30-153
TAC-30-223
TAC-30-333

#### TAH series



TAH-04-000
TAH-04-103
TAH-04-153
TAH-04-223
TAH-04-333
TAH-04-473
TAH-04-683
TAH-06-000
TAH-06-103
TAH-06-153
TAH-06-223
TAH-06-333
TAH-06-473
TAH-06-683
TAH-10-000
TAH-10-103
TAH-10-153
TAH-10-223
TAH-10-333
TAH-10-473
TAH-10-683
TAH-20-000
TAH-20-103
TAH-20-153
TAH-20-223
TAH-20-333
TAH-20-473
TAH-20-683
TAH-30-000
TAH-30-103
TAH-30-153
TAH-30-223
TAH-30-333



## VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

COSEL Co., Ltd., 1-6-43 Kamiakae-Machi, Toyamashi, TOYAMA 930-0816, JP  
Japan

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40014002  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40014002

Rubrik / Rubric

341

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40014002

Anlage /  
Appendix  
100

Aktenzeichen / File ref.

5004739-4730-  
0003/271176/TL3/KIL

letzte Änderung / updated

2020-08-21

Datum / Date

2005-05-11

TAC-30-473
TAC-30-683
TAC-04-000-D
TAC-04-103-D
TAC-04-153-D
TAC-04-223-D
TAC-04-333-D
TAC-04-473-D
TAC-04-683-D
TAC-06-000-D
TAC-06-103-D
TAC-06-153-D
TAC-06-223-D
TAC-06-333-D
TAC-06-473-D
TAC-06-683-D
TAC-10-000-D
TAC-10-103-D
TAC-10-153-D
TAC-10-223-D
TAC-10-333-D
TAC-10-473-D
TAC-10-683-D
TAC-20-000-D
TAC-20-103-D
TAC-20-153-D
TAC-20-223-D
TAC-20-333-D
TAC-20-473-D
TAC-20-683-D
TAC-30-000-D
TAC-30-103-D
TAC-30-153-D
TAC-30-223-D
TAC-30-333-D
TAC-30-473-D
TAC-30-683-D

TAH-30-473
TAH-30-683
TAH-04-000-D
TAH-04-103-D
TAH-04-153-D
TAH-04-223-D
TAH-04-333-D
TAH-04-473-D
TAH-04-683-D
TAH-06-000-D
TAH-06-103-D
TAH-06-153-D
TAH-06-223-D
TAH-06-333-D
TAH-06-473-D
TAH-06-683-D
TAH-10-000-D
TAH-10-103-D
TAH-10-153-D
TAH-10-223-D
TAH-10-333-D
TAH-10-473-D
TAH-10-683-D
TAH-20-000-D
TAH-20-103-D
TAH-20-153-D
TAH-20-223-D
TAH-20-333-D
TAH-20-473-D
TAH-20-683-D
TAH-30-000-D
TAH-30-103-D
TAH-30-153-D
TAH-30-223-D
TAH-30-333-D
TAH-30-473-D
TAH-30-683-D

